

جمهورية العراق



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم المنظمات الدولية والعربية

العدد: ص ب / ٢٢ / ٦ / ٢٠٢٣
التاريخ: ١١ / ٥ / ٢٠١٥

((عيد العمال عيد الكفاح والتضامن))

الجامعات كافة / العلاقات الثقافية
المجلس العراقي للاختصاصات الطبية / العلاقات الثقافية

م / الاحتفال المنوي بالشخصيات التاريخية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

- (ترفق لكم ربطاً) رسالة ممثلينا الدائمة لدى اليونسكو التي تدعو فيها الدول الأثناء إلى تقديم ترشيحاتها للاحتفال بالذكرى لوفاة أو ميلاد الشخصيات التاريخية أو مستنقعات أدبية ... طابع قناني عالمي لعامي ٢٠١٦ - ٢٠١٧ .

راجين التفضل بالاطلاع و إيلاء الموضوع الأهمية المناسبة وإعلامنا وفق الاستمارات المرفقة خلال موعد لا يتجاوز ٢٠١٥/٦/١٠ ليتسنى لنا اتخاذ اللازم ... مع التقدير

المرفقات
- رسالة
- استمارات

أ.م.د. صلاح هادي الفتلاوي

المدير العام لدائرة البعثات و العلاقات الثقافية / وكالة

٢٠١٥ / ٥ / ١١

نسخة منه إلى :-

- مكتب معالي الوزير / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- مكتب السيد وكيل الوزارة للشؤون العلمية و العلاقات الدولية / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- وزارة التربية / اللجنة الوطنية العراقية للتربية و الثقافة و العلوم / إشارة إلى كتابكم المرقم ٢١٧٥٢ في ٢٠١٥/٥/٧ ... للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير
- دوائر مركز الوزارة كافة / لنس الغرض أعلاه ... مع التقدير
- مكتب السيد المدير العام ... للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- البريد الفوار

www.scrdiraq.gov.iq
scrdir@mohesr.gov.iq

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
البريد الإلكتروني:

الرجاء الإشارة إلى رقم الكتاب الصادر كاتلاً لضمان وصوله إلى الجهة المعنية



الرقم: ٢٠١٥/٣٠٩
التاريخ: ٢٠١٥/٥/٤

وزارة التربية / اللجنة الوطنية العراقية للتربية والثقافة والعلوم

م/ الاحتفال الملوي بالشخصيات التاريخية

تحية طيبة،

ترفق طياً كتاب اليونسكو المرقم ADG/ERI/7/15/044 والمؤرخ في ٢٨ نيسان ٢٠١٥، يدعو فيه الدول الأعضاء إلى تقديم ترشيحاتها للاحتفال بالذكرى لوفاة أو ميلاد الشخصيات التاريخية أو مصنفات أدبية ذات طابع ثقافي عالمي لعامي ٢٠١٦-٢٠١٧. وملء استمارات الترشيحات المرفقة وتقديمها في موعد أقصاه ٢٠١٥/٦/٢٣. وترفق أيضاً وثيقة المجلس التنفيذي للدورة ١٩٦ حول اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى السنوية لعامي ٢٠١٦-٢٠١٧، وهي:

- أ- ينبغي أن تكون للاحتفال بالذكرى المقترح صلة مؤكدة بقيم المنظمة ومهامها في مجالات التربية والعلم والثقافة والعلوم الاجتماعية والإنسانية والاتصال، وأن ينحو باتجاه التقارب بين الشعوب، والتسامح، ومثل السلام، والحوار بين الثقافات والتفاهم. وتستعطي الأفضلية للاحتفالات بالذكرى التي تبين صلتها بالبرنامج والأولويات الحالية لليونسكو، على أن تكون مرتبطة، إن أمكن، بفعاليات رفيعة المستوى قد سبق التخطيط لها.
- ب- تُستبعد مناسبات الاحتفال بالذكرى لشؤون أو استقلال دولة ما أو ذكرى قيام نظامها المؤسسي، كما تُستبعد مناسبات ذكرى الأحداث العسكرية؛
- ج- ينبغي أن يكون الاحتفال بالذكرى متعلقاً بشخصيات ذات أهمية عالمية مرموقة، وأن يقدم بعد وفاة هذه الشخصيات فقط، أو متعلقاً بمصنفات أو أحداث تنصف بأهمية عالمية أو إقليمية، بحيث تتجلى فيه مثل المنظمة وقيمتها وتروعها الثقافي وملكها العالمي؛

د- ينبغي أن تكون مناسبة الذكرى خمسينية أو مئوية أو من مضاعفتيها

- هـ- ينبغي أن يكون الاحتفال بالذكرى مناسبة لتنفيذ أنشطة على المستوى الوطني سبق التخطيط لها وتوفير الموارد المالية الكافية لتنظيمها في الدولة العضو أو في مجموعة الدول الأعضاء المعنية مباشرة؛
- و- ينبغي أن يحظى الاقتراح للاحتفال بالذكرى على الأقل بدعم بلدين آخرين أو بدعم مجموعة إقليمية. وينبغي في أي اقتراح للاحتفال بالذكرى يخص عدة دول أن تقدم جميع هذه الدول؛
- ز- الطلبات التي تتعلق بعناصر من التراث غير المادي - الذي يشمل التقاليد الشفهية وأشكال التعبير الشفهي والفنون الاستعراضية، والممارسات الاجتماعية والتظاهرات والمطوس الاحتفالية، والمعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون، والدراسة المرتبطة بالصناعات الحرفية التقليدية، لن تؤخذ في الاعتبار لاستحالة تحديد تاريخها زمنياً.

للتفضل بالاطلاع

مع التقدير...

المرفقات:

كتاب الدعوة

أ. د. محمود شاكر الملا خلف
الممثل الدائم لجمهورية العراق لدى اليونسكو

196 EX/25

٢٥/م ١٩٦

باريس، ٢٠١٥/٣/١٧
الأصل: إنجليزي

المجلس التنفيذي
الدورة السادسة والتسعون بعد المائة



منظمة الأمم المتحدة
للثرفمة والعلم والثقافة

البند ٢٥ من جدول الأعمال المؤقت

اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى
التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧

الملخص

وفقاً للقرار ١٩٥ م/ت/٢٥، تعرض المديرية العامة على المجلس التنفيذي اقتراحات الدول الأعضاء بشأن الاحتفال بمناسبات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧. وتندرج الآثار المالية والإدارية المترتبة على الأنشطة المذكورة في هذه الوثيقة في إطار الوثيقة م/٥. القرار المقترح: الفقرة ١١.

أولاً - المقدمة

- ١ - اعتمد للوفد العام في قراره ١٥٤م ت/٧،٧ المعايير والإجراءات الخاصة بدراسة المقترحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو خلال كل فترة من فترات العامين، والتي تم تعديلها مجدد من الدقة في القرار ١٥٩م ت/٥،٥ وتعديلها إبان الدورات السادسة والستين بعد المائة والسادسة والسبعين بعد المائة والتاسعة والسبعين بعد المائة للمجلس التنفيذي.
- ٢ - ومتابعة لتقييم البرنامج الذي أجري في عامي ٢٠١٣-٢٠١٤ خلال الدورة الخامسة والتسعين بعد المائة في تشرين الأول/أكتوبر عام ٢٠١٤، وافق المجلس التنفيذي في قراره ١٩٥م ت/٥ على نسخة معدلة للبرنامج تتعلق باحتفالات الذكرى بغية تعزيزها من حيث التأثير، واللمهجة، والشمولية، والتوازن الجغرافي والتوازن بين الجنسين، والرصد والتقييم، والتواتر، وغيرها من المعايير المهمة. وينص البرنامج المعدل بوجه خاص على توصية تدعو الدول الأعضاء إلى الحد من عدد مناسبات الذكرى بحيث يرسل طلبان كل عامين على أن يعنى أحدهما بمسألة المساواة بين الجنسين وأن يحظى الطلبان بدعم من بلدان آخرين وأو مجموعة إقليمية.
- ٣ - وقرر المجلس التنفيذي أيضاً تطبيق البرنامج المعدل الخاص بمشاركة اليونسكو في احتفالات الذكرى للمرة الأولى خلال عملية تقييم فترة عامي ٢٠١٦-٢٠١٧. وسوف يخضع البرنامج لتقييم تدرج نتائجه، بما في ذلك آثاره لثالية على الميزانية العادية، في موضوع تقرير يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته الخامسة بعد الثلاثين لدراسته.
- ٤ - ووفقاً لهذه المعايير والإجراءات، دعت المديرية العامة في خطاب مؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ السفاح الوطنية لليونسكو إلى تليفيها المقترحات الخاصة بعامَي ٢٠١٦-٢٠١٧، وذلك في موعد أقصاه ١٥ كانون الثاني/يناير عام ٢٠١٥. وفي هذا الصدد أنشئ موقع إنترنت لأول مرة بغية تمكين الدول الأعضاء من تقديم الطلبات على الإنترنت عن طريق استخدام نموذج إلكتروني.
- ٥ - وتلقت الأمانة حتى تاريخ ٦ شباط/فبراير ٢٠١٥ ما مجموعه ٥٨ طلباً من ٣٢ دولة عضوة، قبل منها ٤١ طلباً مذكوراً في هذه الوثيقة وفقاً للمعايير المحددة. وقد أدى تطبيق المعايير والإجراءات الجديدة إلى تقليص عدد المقترحات إلى ثلثها مقارنة بفترة العامين السابقة، أي ٥٨ مقترحاً من أصل ١٥٩. وقد أفادت الأمانة أيضاً بأن عدد الدول المشاركة قد تقلص إلى النصف تقريباً، أي أنه ٣٢ دولة حالياً مقابل ٥٥ دولة سابقاً.
- ٦ - وعلى الرغم من الأحكام الجديدة التي تكفل التوازن الجغرافي والتوازن بين الجنسين، تجدر الإشارة، على سبيل المثال، إلى أن عدد المقترحات المتعلقة بشخصيات نسائية لم يبلغ سوى أربعة المقترحات من أصل ٥٨ مقترحاً تم قبول اثنين منها يرد ذكرهما في قائمة احتفالات الذكرى.

٧ - وفي الوقت نفسه، لم يتم قبول أي اقتراح من الاقتراحات الأربعة الواردة من أذربيجان وأي من الاقتراحين الواردين من الدول العربية بسبب عدم لقبها بالمعايير السابقة. وفيما يخص التوزيع الجغرافي، يلاحظ أن ٧٠٪ من الاقتراحات واردة من منطقة أوروبا.

٨ - وأنبحت للدول الأعضاء الرافضة في الطعن مهلة جديدة مدتها شهران اعتباراً من انتهاء الدورة الحالية كي تعيد فيها صياغة اقتراحاتها، عند الضرورة وإذا رغبت في ذلك. كما أنه، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٩٥ م/ت/٢٥، تجوز للدول الأعضاء التي تنتمي إلى أقاليم ضعيفة التمثيل أو غير ممثلة تقديم طلبات جديدة خلال هذه الفترة. ويسري ذلك لفترة العامين الحالية على كل المناطق باستثناء منطقة مجموعة أوروبا وأمريكا الشمالية. ويجب أن تقدم الاقتراحات المعادة صياغتها والاقتراحات الجديدة في أجل أقصاه ٢٣ حزيران/يونيو عام ٢٠١٥ حتى تعهد اللجنة المشتركة بين القطاعات النظر فيها بغية تقديمها إلى المجلس التنفيذي في دورته السابعة والتسعين بعد المائة.

١٠ - وإن المجلس التنفيذي مدعو الآن إلى النظر في قائمة الاقتراحات التي اعتبرتها الأمانة مقبولة بعد تقييمها وفقاً لمعايير الاختيار السابقة (المرجع: وثيقة المجلس التنفيذي ١٩٥ م/٢٥) للتذكير:

(أ) ينبغي أن تكون لاحتفال بالذكرى المقترح صلة مؤكدة بكل المنظمة ومهامها في مجالات التربية والعلم والثقافة والعلوم الاجتماعية والإنسانية والاتصال، وأن ينحو باتجاه التقارب بين الشعوب، والتسامح، ومثل السلام، والحوار بين الثقافات والتفاهم. وستعطى الأفضلية لاحتفالات الذكرى التي تبرز صلتها بالبرنامج والأولويات الحالية لليونسكو، على أن تكون مرتبطة، إن أمكن، بفعاليات رفعة المستوى قد سبق التخطيط لها.

(ب) تُستعد مناسبات الاحتفال بالذكرى نشوء أو استقلال دولة ما أو ذكرى قيام نظامها المؤسسي، كما تُستعد مناسبات ذكرى الأحداث العسكرية؛

(ج) ينبغي أن يكون الاحتفال بالذكرى متعلقاً بشخصيات ذات أهمية عالمية حقاً، وأن يقدم بعد وفاة هذه الشخصيات فقط، أو متعلقاً بمصنفات أو أحداث تنصف بأهمية عالمية أو إقليمية، بحيث تتحلل فيه مثل المنظمة وفيما وتوعها الثقافي ومناخها العالمي؛

(د) ينبغي أن تكون مناسبة الذكرى همسية أو ميمونة أو من مضاعفاتهما؛

(هـ) ينبغي أن يكون الاحتفال بالذكرى مناسبة لتنفيذ أنشطة على المستوى الوطني سبق التخطيط لها وتوفير الموارد المالية الكافية لتنظيمها في الدولة العضو أو في مجموعة الدول الأعضاء المعنية بما مباشرة؛

(و) ينبغي أن يخلق اقتراح الاحتفال بالذكرى على الأقل بدعم بلدين آخرين أو بدعم مجموعة إقليمية. وينبغي في أي اقتراح للاحتفال بالذكرى يخصص عدة دول أن تقدمه جميع هذه الدول؛

(ز) العطلات التي تتعلق بعناصر من التراث غير المادي - الذي يشمل التقاليد الشفهية وأشكال التعبير الشفهي، والفنون الاستعراضية، والممارسات الاجتماعية والنظائرات والطقوس الاحتفالية؛ والمعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون؛ والدراسة المرتبطة بالصناعات الحرفية التقليدية، لن توضع في الاعتبار لاستحالة تأريخها زمنياً.

١٠- وتقدم للدورة العامة إلى المجلس التنفيذي الاقتراحات التالي بيانها للثالث فيها. ورد في الوثيقة ١٩٦ م/ت/٢٥ إعلام بيان وصفي لكل مناسبة وقع عليها الاختيار، وذلك مع معلومات عن السيرة الذاتية والبيانات التاريخية ذات الصلة بكل بيان.

ثانياً - مشروع القرار

١١- قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يعتمد، في عتام مداواته، قراراً يصاغ نصه على النحو التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - وقد درس الوثقتين ١٩٦ م/ت/٢٥ و ١٩٦ م/ت/٢٥ إعلام،

٢ - واذ يذكر بقرار المجلس التنفيذي ١٩٥ م/ت/٢٥ الذي تناول "المعايير والإجراءات الجديدة لمشاركة اليونسكو في احتفالات الذكرى"،

٣ - ويذكر أيضاً بتشجيع الدول الأعضاء في المناطق كافة على تقديم اقتراحات تضمن تحسين التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين، وعلى توشي قدر أكبر من الدقة عند إعداد هذا النوع من الاقتراحات بغية تحسين جودة البرنامج وتعزيز طابعه التمثيلي وتسلط المزيد من الأضواء عليه،

٤ - يوصي المؤتمر العام بما يلي:

(أ) أن تشارك اليونسكو خلال عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ في احتفالات الذكرى التالية (ترد القائمة بحسب الترتيب الأجنبي):

- ١- الذكرى للثوية الثانية لميلاد الرسام إيدان أيدازوفكي أرمينيا والاتحاد الروسي (١٨١٧-١٩٠٠) (شاركت في ترشيحه أرمينيا والاتحاد الروسي بدعم من إيطاليا)
- ٢- ذكرى مرور ثلاثمائة وخمسين عاماً على طباعة أول إنجيل باللغة الأرمينية (أمستردام عام ١٦٦٦) (بدعم من فرنسا وهولندا)

- ٣- الذكرى للثوية السادسة لوفاة الشاعر نسيمي (سيد عماد الدين) أذربيجان (١٣٦٩-١٤١٧) (بدعم من كازاخستان وتركيا)
- ٤- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الفنان ومصمم المسرح والديكور ليف (ليون) باكست (١٨٨٦-١٩٢٤) (بدعم من الاتحاد الروسي)
- ٥- الذكرى للثوية الخامسة لثبوت الطاعة في بيلاروسيا (١٥١٧) بيلاروسيا
- ٦- ذكرى مرور ألف ومئة عام على وفاة كليمانت الأوهريدي بلغاريا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (٨٣٠-٩١٦) (شاركت في الترشيح بلغاريا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة بدعم من بولندا والاتحاد الروسي)
- ٧- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الكاتب بينشو بينكوف بلغاريا سلافيكوف (١٨٦٦-١٩١٢) (بدعم من إيطاليا وألمانيا)
- ٨- الذكرى للثوية الرابعة لوفاة الموسوعي والفيلسوف والمدافع الأسقف كروتيا فوست فرانتشيس (١٥٥١-١٦١٧) (بدعم من النمسا والمجر والهند الأسود وسلوفاكيا)
- ٩- الذكرى للثوية الثانية لميلاد المهندس والعالم فرانسيسكو دي أليار كوبا إي غونزاليز دي لارا (١٨١٦-١٨٨٧) (بدعم من نيكاراغوا وقزوبلا)
- ١٠- الذكرى للثوية لصدور كتاب "الرقب السود" للكاتب فرناندو أورتيز كوبا فرنانديز (١٩١٦) (بدعم من نيكاراغوا وقزوبلا)
- ١١- الذكرى للثوية السابعة لميلاد شارل الرابع دو لكسمبرغ، راعي التعليم والفنون والاقتصاد (١٣١٦-١٣٧٨) (بدعم من لكسمبرغ وبولندا وسلوفاكيا)
- ١٢- الذكرى للثوية الثانية لوفاة مدام دو ستايل، الروائية وكاتبة المقالات فرنسا (١٧٦٦-١٨١٧) (بدعم من ألمانيا وسويسرا)
- ١٣- الذكرى للثوية لميلاد المخرج والإثنولوجي جان بول فرنسا (١٩١٧-٢٠٠٤) (بدعم من مالي والنيجر)
- ١٤- ذكرى مرور ٣٥٠ عاماً على إنشاء أكاديمية العلوم (١٦٦٦) فرنسا

- ١٥- الذكرى لثوبه الثانية لميلاد الشاعر نيكولوز باراتاشغلي - جورجيا
(١٨١٧-١٨٤٥) (بدعم من أذربيجان)
- ١٦- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الرسام والطباع والنحات ألمانيا
كيت كولفتر (١٨٦٧-١٩٤٥) (بدعم من بلجيكا وبولندا)
- ١٧- الذكرى لثوبه الثالثة لوفاة عالم الرياضيات والفيلسوف غوتفريد ألمانيا
فهبلم لينز (١٦٤٦-١٧١٦) (بدعم من بولندا وسويسرا)
- ١٨- ذكرى مرور ٢٤٠٠ عام على ميلاد الفيلسوف والعالم أرسطو اليونان
(٣٨٤ ق م-٣٢٢ ق م) (بدعم من قبرص وبولندا وصربيا)
- ١٩- ذكرى مرور ١٧٠٠ عام على ميلاد الأسقف القديس مارزين المجر
(٣١٦ للميلاد-٣٩٧ للميلاد) (بدعم من النمسا وكرواتيا ومالطا
والبرتغال وسلوفينيا)
- ٢٠- ذكر مرور خمسين عاماً على وفاة المؤلف الموسيقي زولطان كودالي المجر
(١٨٨٢-١٩٦٧) (بدعم من فنلندا وألمانيا واليونان وسلوفاكيا)
- ٢١- الذكرى لثوبه السابعة لتأليف محمود الشستري كتاب جمهورية إيران الإسلامية
"گلشن راز" (١٣١٧)
- ٢٢- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الشخصية العامة ورجل كازاخستان
الدولة والعالم على جان بوكي جان (١٨٦٦-١٩٣٧)
(بدعم من أذربيجان)
- ٢٣- ذكرى مرور ألف عام على تأسيس مدينة ألماتي عاصمة كازاخستان كازاخستان
القديمة (حتى تاريخ ١٩٩٧) التي تعتبر حالياً مركزاً ثقافياً وتعليمياً
وعلمياً ومالياً (بدعم من أذربيجان والاتحاد الروسي)
- ٢٤- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الرسام جاتيس روزنتالس لاتفيا
(١٨٦٦-١٩١٦) (بدعم من فنلندا والاتحاد الروسي)
- ٢٥- الذكرى لثوبه لميلاد اللغوي أليورداس بوليوس غيماس ليهوانيا
(١٩١٧-١٩٩٢) (بدعم من إستونيا وفرنسا ونيكسيك)
- ٢٦- ذكرى مرور خمسين عاماً على وفاة الرسام ميلو ميلونوفيتش الجبل الأسود
(١٨٩٧-١٩٦٧) (بدعم من كرواتيا وصربيا وجمهورية مقدونيا
اليوغوسلافية السابقة)

- ٢٧- الذكرى السنوية الثانية لوفاة نادوس كوشيويسكو (١٧٤٦-١٨١٧) بولندا
(بدعم من ليتوانيا وسويسرا ومؤسسة كوشيويسكو: المركز الأمريكي
للعنى بالثقافة البولندية)
- ٢٨- ذكرى مرور مائة عام على وفاة القوياني واللغوي لودفيك زامنهوف بولندا
(١٨٥٩-١٩١٧) (بدعم من ألمانيا وسلوفاكيا)
- ٢٩- ذكرى مرور مائة عام على وفاة الرسام ستيفان لوتشيان رومانيا
(١٨٦٨-١٩١٦)
- ٣٠- ذكرى مرور مائة عام على وفاة الناقد الأدي ورجل السياسة نيتو رومانيا
مايوسكو (١٨٤٠-١٩١٧) (بدعم من بلغاريا وجمهورية
مولدوفا)
- ٣١- ذكرى مرور ٢٥٠ عاماً على ميلاد الكاتب نيكولاي ميخائيلوفيتش الاتحاد الروسي
كرامزين (١٧٦٦-١٨٢٦)
- ٣٢- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على إنشاء معهد تشايفكوفسكي الاتحاد الروسي
للموسيقى الوطني بموسكو (١٨٦٦)
- ٣٣- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد الرسام فاسيلي الاتحاد الروسي
فاسيليفيتش كاندينسكي (١٨٦٦-١٩٤٤)
- ٣٤- ذكرى مرور ٣٥٠ عاماً على ميلاد الرسام يان كويسكو سلوفاكيا
(١٦٦٧-١٧٤٠) (بدعم من الجمهورية التشيكية وبولندا)
- ٣٥- الذكرى السنوية الثالثة لميلاد الكاتب والفيلسوف جوزيف ميلوسلاف سلوفاكيا
هوربان (١٨١٧-١٨٨٨) (بدعم من الجمهورية التشيكية وبولندا)
- ٣٦- ذكرى مرور أربعين عاماً على وفاة الكاتب ميغيل دي سيرفانتس إسبانيا
(١٥٤٧-١٦١٦) (بدعم من كولومبيا والسلفادور وفرنسا
وهندوراس والبرتغال وأوروغواي)
- ٣٧- ذكرى مرور أربعين عاماً على ميلاد الرسام بارتولومي إسبانيا
موريو (١٦١٧-١٦٨٢) (بدعم من كولومبيا والسلفادور وفرنسا
وهندوراس والبرتغال وأوروغواي)
- ٣٨- الذكرى السنوية لميلاد المعلم وعالم الاقتصاد بوي أونغاكورن تايلاند
(١٩١٦-١٩٩٩) (بدعم من الفلبين وبنام)

- ٣٩- ذكرى مرور مائة وخمسين عاماً على ميلاد للعلم تشاو كهايا . تايواند
براساديج سوريندرالبيودي (م.ر.ها مالاكول) (١٨٦٧-١٩١٦)
(بدعم من جمهورية كوريا وفيتنام)
- ٤٠- ذكرى مرور خمسين عاماً على وفاة الباحث محمد فؤاد كوبرولو تركيا
(١٨٩٠-١٩٦٦) (بدعم من أذربيجان وكازاخستان)
- ٤١- ذكرى مرور ٨٥٠ عاماً على وفاة الشاعر الصوفي حمزة أحمد تركيا
يسوي (١٠٩٣ أو ١١٠٣-١١٦٦) (بدعم من أذربيجان
وكازاخستان وقيرغيزستان)

196 EX/25 Add.

١٩٦م ت/٢٥ ضميمة

باريس، ٢٠١٥/٤/٣
الأصل: إنجليزي/فرنسي

المجلس التنفيذي
الدورة السادسة والتسعون بعد المائة



منظمة الأمم المتحدة
للشريعة والعلم والثقافة

البند ٢٥ من جدول الأعمال

اقتراحات الدول الأعضاء بشأن احتفالات الذكرى

التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧

ضميمة

الملخص

تعرض هذه الضميمة الملحق بالوثيقتين ١٩٦م ت/٢٥ و ١٩٦م ت/٢٥ إعلام آخر
المستحقات المتعلقة ببند جدول الأعمال الذي يتناول اقتراحات الدول الأعضاء بشأن
احتفالات الذكرى التي يمكن أن تشارك فيها اليونسكو في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧.
وإن الآثار المالية والإدارية المترتبة على الأنشطة المعروضة في هذه الوثيقة تدرج في إطار
الوثيقة م/٥.

القرار المقترح: الفقرة ٦.

المقدمة

١ - وفقاً للقرار ١٩٥ م/ت/٢٥، تعرض الوثيقتان ١٩٦ م/ت/٢٥ و ١٩٦ م/ت/٢٥ إعلام على المجلس التنفيذي الاقتراحات الخاصة باحتفالات الذكرى لعامى ٢٠١٦-٢٠١٦، التي تعتبر مقبولة نظراً إلى توافقها مع معايير الاحتفال السارية، والتي يبلغ عددها ٤١ اقتراحاً.

٢ - وتقدم المديرية العامة إلى المجلس التنفيذي ثلاثة اقتراحات للث فيها، تلقىها الأمانة بعد التاريخ النظامى المحدد، ويمكن أن تضاف هذه الاقتراحات إلى القائمة الواردة في الوثيقة ١٩٦ م/ت/٢٥. وترد هذه الاقتراحات فيما يلي، مشفوعة بالعلومات الخاصة بالسيرة الشخصية والبيانات التاريخية ذات الصلة بكل اقتراح.

طلبات الدول الأعضاء التي ترى المديرية العامة أنها مقبولة من حيث الشكل

٣ - الذكرى الثلثة لملاد الشاعر ملا بناء واحف (١٧١٧-١٧٩٧) (أذربيجان، بدعم من كازاخستان وتركيا)

ملا بناء واحف هو أحد أبرز الشعراء الغناليين، الذي لم يرسم التراث الذي تركه أفقاً جديداً للنهوض بالأدب الوطني فحسب، بل "أدمج" عضواً في فن الشعر الشعبي السسمى "العاشق"، وكان مصدر إلهام العشرات من المهتمين به وللمستشعدين به من الشعراء الشعبيين على مر الأجيال. وكتب واحف، باعتباره مؤسس الواقعية في الشعر الأذربيجاني، عدداً كبيراً من الأشعار التي انتشرت على نطاق واسع بين الناس. وشكل شعره خطوة هامة في الأدب الأذربيجاني، مثلت في إنشاء أسلوب تعبير جديد. كما أنه أثر في التيارات الأدبية السائدة آنذاك خلال الحكم الصفوي (ثم الحكم القاجاري اللاحق) الفارسي أو الحكم العثماني التركي، وغيرها من التيارات الأدبية الأخرى السائدة في المنطقة. وبعد مرور زهاء ثلاثة قرون، لا يزال شعر واحف يحظى بالتقدير والمستشهد به وتقرأ على نطاق واسع. ودعا واحف في شعره إلى النهوض بالحرية والحق والسلام، واحترام القيم الأخلاقية والأدبية، وتعزيز التفاهم للتبادل، وهي المبادئ التي تعمل اليونسكو على حمايتها وتعزيزها.

ويشدد هذا الاقتراح على الإشادة بمبادرة واحف في إخراج الشعر "من طائفة الأدباء إلى الخلفاء الأوسع التي تشمل عامة الناس". وسيتيح الاحتفال بالذكرى واحف الاعتراف بهذه الحركة الثقافية البالغة الأهمية والمستمدة من التقاليد الأدبية التي سادت في الماضي، مما يعزز التزام اليونسكو بمبادئ تنوع أشكال التعبير الثقافي. وسيسندج إحياء ذكرى التراث الذي خلفه واحف في إطار الأهداف الشاملة لليونسكو المتصلة في تعزيز النوع الثقافي والحوار بين الثقافات وتقاليد السلام، وسيُسهم كذلك في أنشطتها الاستراتيجية الرامية إلى حماية التراث وتعزيزه ونقله. (قطاع الثقافة)

٤ - ذكرى مرور ١١٥٠ سنة على ميلاد الطبيب والكيميائي والفيلسوف محمد زكريا الرازي (٨٦٦-٩٢٥) (ترشيح مشترك بين جمهورية إيران الإسلامية وطاجيكستان)

وُلد الطبيب والكيميائي والفيلسوف الفارسي الذائع الصيت، محمد زكريا الرازي، في الري (الجزء الجنوبي من العاصمة الإيرانية طهران)، في عام ٨٦٦ بعد الميلاد. وحظيت أعماله، في مجالات الطب والكيمياء والفلسفة، بشهرة عالمية، إلى درجة أن مؤسس تاريخ العلوم، جورج سارتون، سماه "الطبيب الأعظم في العالم الشرقي والعصور الوسطى". كما أنه نال اللقب العالمي "أبو الكيمياء"، بفضل اكتشافه لمادتي الكحول وحمض الكبريت. وفضلاً عن شهرته في مجال الكيمياء، حظي الرازي بشهرة عالمية في مجال العلوم الطبية. وبلغت معارف الرازي في مجال العلوم هذا حداً جعل ابن سينا يستعين بكتاب "الحاوي في الطب" للرازي مرجعاً لتأليف كتابه "القانون في الطب". وكان الرازي أوّل عالمٍ ميّز بين مرض الجذري وداء الحصبة.

واضطلع الرازي بدور بالغ الأهمية في ترويح للمعارف عبر الحدود. كما أنه أسهم في تطوير العلوم الطبية والكيمياء والفلسفة في العالم، ولا مجال للشك في أن الرازي شخصية بارزة في مجالات العلوم والتاريخ والطب في القرن التاسع. (قطاع العلوم الطبيعية)

٥ - ذكرى مرور ١٠٥٠ سنة على ميلاد العالم، سيّد مرتضى علم الهدى (٩٦٦-١٠٤٤) (جمهورية إيران الإسلامية، بدعم من العراق ولبنان)

كان سيّد مرتضى علم الهدى عالماً فارسياً ذائع الصيت، واضطلع بدور هام في النهوض بالتعاليم الأخلاقية والدينية في العالم الإسلامي. واضطلع، في جهوده الرامية إلى القضاء على الجهل، بدور هام في الربط بين مختلف التيارات والمذاهب الفقهية الإسلامية. وكان عالماً شيعياً، غير أنه تعاون على نحو وثيق ونشط مع علماء أهل السنة وحتى مع علماء غير مسلمين.

وقتل أحد أهم الأهداف التي سعى إلى تحقيقها في تعليم لثادئ الأخلاقية والإنسانية، بغية القضاء على التحيز وتعمير روح الإنصاف والتسامح. ويمكن أن يُسهم إحياء الذكرى هذا في تسليط الضوء على "الدور الهام للمنظومة" به في النهوض بالتعاليم الدينية والأخلاقية في العالم الإسلامي، والذي ينطوي على قدر من الفائدة، لا سيما في السياق العالمي الراهن الذي يشهد تصاعد أشكال التطرف والتعصب التي ترتكز على الثقافة والدين والمعتقدات. ويمكن أن تراعى أيضاً مسألة إسهام إحياء الذكرى هذا في العمل الذي تضطلع به اليونسكو والأمم المتحدة لتعزيز الحوار بين الأديان، ولا سيما فيما يخص التنوع في الإسلام. (قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية)

الإجراءات المتوقع من المجلس التنفيذي اتخاذها

٦ - قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يعتمد، في ختام مداولاته، قراراً يصاغ تنصه على النحو التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - وقد درس الوثيقة ١٩٦ م ت/٢٥ ضمنية،

٢ - يوصي المؤتمر العام بما يلي:

(أ) إضافة احتفالات الذكرى التالية إلى قائمة احتفالات الذكرى التي يُطلب من اليونسكو للمشاركة فيها

في عا ٢٠١٦-٢٠١٧، وهي القائمة الواردة في الوثيقة ١٩٦ م ت/٢٥:

(١) الذكرى المئوية الثالثة لميلاد الشاعر ملا بناء واحف (١٧١٧-١٧٩٧) (أذربيجان، بدعم من كازاخستان وتركيا)

(٢) ذكرى مرور ١١٥٠ سنة على ميلاد الطبيب والكيميائي والفيلسوف محمد زكريا الرازي (٨٦٦-٩٢٥) (ترشيح مشترك بين جمهورية إيران الإسلامية وطاجيكستان)

(٣) ذكرى مرور ١٠٥٠ سنة على ميلاد العالم سيد مرتضى علم الهدى (٩٦٦-١٠٤٤) (جمهورية إيران الإسلامية، بدعم من العراق ولبنان)